II.

ПОѢЗДКА

ВЪ СТАРУЮ КАЗАНЬ.

Заслуженный Профессоръ Илья Феодоровичъ Яковкинъ, какъ любитель отечественныхъ древностей, доставилъ мнѣ слѣдующій отрывокъ о построеніи старой Казани.

„Послѣ того, сказано въ отрывкѣ, какъ Та„мерланъ, покоривъ Сирію, Турцію, Астрахань, „обратилъ свои походы противъ Болгаръ отъ „Эгиры въ 700 году, взялъ ихъ городъ, умерт„вилъ Хана Абдуллу и съ нимъ вмѣстѣ истре„билъ 124 знатныя фамиліи, женщинъ же ихъ „взялъ въ плѣнъ, а городъ разорилъ. Сей Абдул„ла Ханъ происходилъ отъ поколѣнія Хава „Джужи, сыновей его Бярки, Шабана и Кяше-

лю Хановъ; сіи два послѣдніе владѣли народомъ Болгарскимъ послѣ Бярки Хана, а наконецъ Абдулла, спустя нѣсколько лѣтъ, сдѣлался правителемъ. Во время войны сей нѣкоторые люди скрыли двухъ сыновей сего Хана Галимъ-Бека и Алтунъ-Бека (изъ которыхъ первый былъ 9-ти, а вторый 7-ми лѣтъ) въ лѣсу, и тамъ воспитывали до тѣхъ поръ, пока Тамерланъ обратился къ странамъ Бухаріи. Послѣ сего отшествія Князья Галимъ-Бекъ и Алтунъ-Бекъ основали Казань на рѣкѣ Казанкѣ; отъ нихъ всѣ отрасли Фамиліи ихъ проводили жизнь свою и царствовали въ Казани. Однакожъ въ послѣдствіи мѣста сіи показались имъ невыгодными и потомки перенесли сей городъ на устье Казанки и основали нынѣшнюю Казань въ 804 году отъ Эгиры (*). Развалины ея (старой Казани)

(*) Здѣсь кстати упомянуть объ одномъ обстоятельствѣ. Въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго года попечительный нашъ объ устройствѣ города начальникъ, Его Превосходительство Г. Казанскій Военный Губернаторъ Степанъ Степановичь Стрѣкаловъ, заботясь о доставленіи городу Казани чистой, здоровой и

и по сіе время еще видны; рвы, находящіеся внутри и внѣ города, известка, разрушившіяся зданія и ихъ глубокія ямы, могилы, надгробные камни съ изображеннымъ на нихъ лѣтосчисленіемъ находятся во множествѣ. Сіи-то признаки древности подаютъ намъ поводъ заключать, что на этомъ мѣстѣ былъ нѣкогда городъ.

Мѣсто же, на которомъ онъ находился, лежитъ по Арской дорогѣ близь одной Татарской деревни Ейши, по Сѣверо-Восточную сторону Казанки, на высокихъ горахъ, и именуется Татарами донынѣ *Иски Казань*, т. е. *старая Казань*.

По полученіи отъ Г. Яковкина означеннаго отрывка, побуждаемый любопытствомъ осмотрѣть лично мѣсто старой Казани, 27-го числа Августа сего года въ прекраснѣйшую погоду

проточной воды, обращался къ знатнѣйшимъ изъ Казанскихъ жителей съ вопросомъ, какую воду предпочитаютъ они полезнѣе для здоровья: *Волжскую* или *Кабанную*. На требованіе сіе я имѣлъ честь изложить Его Превосходительству между прочимъ мое мнѣніе, что озеро Кабанъ, сіе единственное вмѣ-

вмѣстѣ съ товарищемъ моимъ Н. Н. К[illegible] отправился я на то мѣсто, гдѣ, по раззореніи Царства Болгарскаго, былъ воздвигнутъ первый враждебный въ странѣ нашей для Россіи городъ. Дорога простиралась чрезъ Удѣльное селеніе Царицино; здѣсь остановились мы поклониться праху несчастнаго П. . . ., сдѣлавшагося назадъ тому три года жертвою разбойниковъ. Отъ селенія Царицина дорога простирается въ разнопомѣстное селеніе Бирюли. Отъ села сего правый берегъ Казанки начинаетъ примѣтно возвышаться; известковыя горы его многообразными своими изгибами представляютъ

стилище къ продовольствію жителей, хотя не совсемъ чистою, по крайней мѣрѣ, лучшею водою, въ древнія времена было русломъ рѣки Волги, которая протекала на пространствѣ отъ Услонскихъ горъ по Проломной улицѣ; но что въ послѣдствіи времени отъ различныхъ физическихъ причинъ она уклонилась отъ первоначальнаго своего теченія и вступила въ предѣлы нынѣшняго. Мнѣніе сіе основывалъ я вопервыхъ на самомъ мѣстоположеніи: ибо стоитъ только внимательно посмотрѣть на пропяженіе между Услон-

для глазъ прекраснѣйшую картину. Въ 6-ть часовъ вечера прибыли мы въ обширное и богатое селеніе *Чепчуги*, а въ 8-мь часовъ вечера въ помѣщичье селеніе Урмашъ, отъ котораго старая Казань находится только въ 4-хъ верстахъ. Любопытство осмотрѣть мѣсто старой Казани было въ насъ столь велико, что мы проснулись вмѣстѣ съ восхожденіемъ солнца и изъ оконъ нашей квартиры глазами измѣряли

скими горами и горою, гдѣ нынѣ крѣпость и Воскресенская улица; то всякій удостовѣрится, что тутъ долженствовало быть теченіе рѣки Волги. Во вторыхъ на слѣдующемъ: находившійся при посольствѣ въ Персію съ Генераломъ Ермоловымъ одинъ изъ товарищей моихъ Г. Я. . . . . имѣлъ случай быть на одной крутой горѣ между Каспійскимъ и Аральскимъ морями. На вершинѣ горы сей, говорилъ Я. . . . находится озеро, а въ ребрахъ ея раковины и камни, свойственныя дну морскому. Изъ сего обстоятельства заключалъ онъ, въ чемъ и всякій долженъ согласиться, что островъ сей произошелъ отъ упадка морей Каспійскаго и Аральскаго. Допуская сіе, можно предположить,

пространство отъ деревни Урматъ до высокаго гипсоваго увеса, предмета нашего путешествія. Взявъ лошадь, отправились къ старой Казани, лежащей на правомъ берегу Казанки, чрезъ которую наведенъ здѣсь небольшой мостъ. Старая Казань, или Иски Казань расположена была, какъ думать должно, по обѣ стороны Казанки, ибо и до нынѣ на луговой сторонѣ ея находится селеніе Городище или *Искамо-*

что и рѣки, въ Каспійское море впадающія, должны были обмелѣть и войти въ нынѣшнее положеніе; а отъ сего-то самаго и города, бывшіе прежде при Волгѣ и Камѣ, находятся теперь отъ сихъ рѣкъ на довольное разстояніе. Не льзя почитать Болгаръ и Татаръ столь педальновидными, чтобы первые основали свой Столичный городъ Брячимовъ на совершенно безводномъ нынѣ мѣстѣ, а послѣдніе Казань въ 7-ми верстахъ отъ Волги, тогда какъ оба сіи народа были торговые, а слѣдовательно долженствовавшіе пользоваться всѣми выгодами мѣстоположенія. Доставленный мнѣ отъ Г. Заслуженнаго Профессора Яковкина отрывокъ о Казани ясно подтверждаетъ сіе мнѣніе: ибо въ немъ сказа-

во (*), а на самой высотѣ горы, вѣроятно, находилась крѣпость. Утесъ сей съ Западной и Восточной сторонъ опоясанъ глубокими оврагами, съ Южной рѣкою Казанкою, у самой подошвы въ многообразныхъ изгибахъ протекающею, а съ Сѣверной разстилаются ровныя плодоносныя поля. По каменистой почвѣ съ немалымъ трудомъ взобрались мы на вершину утеса, гдѣ были крѣпостныя строенія. Хотя нынѣ, вопреки отрывку, не видно уже ни развалинъ, ни ямъ, ни надгробныхъ камней; но нѣтъ никакого сомнѣнія, что тутъ находилось укрѣпленіе. Глубокій ровъ и высокій валъ, простирающіеся полумѣсяцемъ до 1000 шаговъ, еще сохранились въ цѣлости. Достойно замѣчанія сходство мѣстоположенія старой и новой Казани, да и вообще,

---

но, что нынѣшній городъ Казань построенъ на устьѣ Казанки, которая въ слѣдствіе моего о теченіи Волги предположенія, впадала въ сію послѣднюю рѣку близь Казани, и именно *близь крѣпости*.

(*) Испорченное слово отъ *Иски-Казань*.

какъ видно, Татара старались избирать для городовъ своихъ мѣста на высокихъ горахъ и вѣроятно для лучшей обороны въ случаѣ нападенія непріятелей. Дѣйствительно, по несовершенству артиллеріи, въ тогдашнее время весьма трудно было овладѣть Казанью; сдѣлать на нее приступъ было также не легко по причинѣ съ 3-хъ сторонъ глубокихъ враговъ, имѣющихъ отвѣсной вышины отъ поверхности Казанки по крайней мѣрѣ 25 саженъ, съ четвертой же стороны, то есть съ Сѣверной, никакой опасности городу не предстояло по принадлежности земель Татарамъ.

Лызловъ въ своей Скиѳской Исторіи говоритъ о началѣ Казани слѣдующее:„ Сарпакъ, сынъ Батыевъ, иже хотяше паки воевати страны Россійскія, и пойде съ воинствомъ тамо. Князи же Россійстіи, убоявшеся, поидоша молити его, дабы не плѣнилъ земли Россійскія, и встрѣтившіе его, даша многи дары злочестивому, и утолиша его. Царь же на томъ мѣстѣ, идѣже воздержа шествіе свое, восхотѣ поставити градъ на славу свою, и дабы былъ пристанищемъ посломъ

его, ходящимъ въ страны Россійскія дани ради. И того ради посла многихъ по различнымъ мѣстомъ искати удобна мѣста къ созиданію града. И обрѣтено бысть мѣсто на самой украйнѣ Россійскія земли на рѣкѣ Волгѣ, (*) на сей странѣ рѣки Камы, концемъ прилежащее къ Болгарской землѣ, другимъ же къ Вяткѣ и Перми, иже бяше всякими довольствы преисполнено. Глаголютъ же, яко прежде тамо гнѣздившійся змій великій о двухъ главахъ: едина змінна, другая воловая и иныхъ различныхъ змій множество. Ихъ же волхвъ Татарскій волхвованіемъ собра всѣхъ воедино, идѣже сожжени быша: а на томъ мѣстѣ по желанію своему постави Царь градъ и нарече его Казань, еже Россійски толкуется *котелъ, золотое дно.* Сказку сію о началѣ Казани, какъ любопытное преданіе, сообщаетъ и Г. Карамзинъ. Бывшій Адъюнктъ Восточныхъ язы-

(*) Видимая ошибка: ибо старая Казань находилась на Казанкѣ, а не на Волгѣ: сія послѣдняя рѣка находится въ разстояніи отъ старой Казани довольно далеко, или упоминается здѣсь о Волгѣ, какъ о значительнѣйшей рѣкѣ, нежели Казанка.

ковъ при Казанскомъ Университетѣ Ибрагимъ Хальфинъ, человѣкъ, коего можно было въ кругу его единовѣрцевъ почесть образованнымъ, сообщилъ мнѣ о построеніи нынѣшней Казани слѣдующее преданіе, разнорѣчащее съ прежними.

Какъ мы уже выше упомянули, что старая Казань находилась на весьма крутой горѣ, по которой сходъ за водою на рѣку Казанку былъ весьма затруднителенъ; то одна дѣвица, при какомъ-то Царѣ, неся воду изъ Казанки въ городъ, остановилась отъ усталости на срединѣ горы и начала укорять Государя въ томъ, что онъ выбралъ столь неудобное для построенія города мѣста. Въ сіе время, прогуливавшійся въ одеждѣ простолюдина Царь, вслушавшись въ сѣтованіе красавицы, сказалъ ей, что мѣсто для города, особенно по причинѣ добыванія воды, дѣйствительно неудобно; но гдѣ бы, по ея мнѣнію, было лучшее. Тогда дѣвица указала ему на гору нынѣшней Казани. Мѣсто, назначаемое тобою, дѣйствительно хорошо, отвѣчалъ Царь, но тамъ обитаютъ страшные змѣи. Они, Государь, не помѣха для построенія города; же-

ли тебѣ будетъ угодно, то я, имѣя даръ волшебства, могу ихъ всѣхъ легко истребить, а ты прикажи вырубить лѣсъ и поставь городъ. Царь, согласясь на совѣтъ дѣвицы, приказалъ ей приступить къ истребленію змѣй. Она отправилась на мѣсто нынѣшней Казани, велѣла въ нѣкоторыхъ мѣстахъ выкопать ямы и припасти соломы и хвороста. Когда же все было приготовлено, то она произнесла нѣсколько Магическихъ словъ — и змѣи изъ всѣхъ норъ своихъ поползли прямо къ ней. Приказавъ сгресть ихъ въ кучи и побросать въ приготовленныя ямы, дѣвица немедленно зажгла солому и хворостъ. Такимъ образомъ всѣ змѣи истребились, кромѣ одного, летучаго, о 12-ти головахъ, который съ ужаснымъ шрескомъ поднялся на воздухъ, и, будучи нѣсколько опаленъ, упалъ на разстояніи 12-ти верстъ отъ Казани, близь одной деревни. Я оставляю на судъ читателей, для которой Казани, старой или новой, составлена сія сказка, безъ сомнѣнія имѣвшая какое нибудь основаніе.

Съ версту отъ старой Казани, по прошлже-

нію того же утеса, находится кладбище, которое не должно быть общимъ: на немъ только три надгробные камня; одинъ прислоненъ къ загородкѣ могилы, другой къ дереву, третій же, разбитый, лежитъ на землѣ. Общее кладбище для покойниковъ старой Казани вѣроятно было на полѣ, принадлежащемъ деревнѣ Урматъ, гдѣ находятся также надгробные камни, и, какъ кажется, древнѣйшіе видѣнныхъ нами на нагорномъ кладбищѣ. Впрочемъ сіе послѣднее почитается между Татарами мѣстомъ священнымъ. Они пріѣзжаютъ сюда для богомолья изъ отдаленныхъ мѣстъ. Замѣчательно, что почти изъподъ самой, огороженной заборомъ, могилы на верхнемъ кладбищѣ изъ горы бьетъ прекрасный ручей чистѣйшей воды, который, съ шумомъ катясь съ высоты, впадаетъ въ Казанку.

Осмотрѣвъ мѣсто старой Казани, съ грустнымъ воспоминаніемъ о падшей славѣ, ежели не обширнаго и великолѣпнаго, то нѣкогда страшнаго для Россіи сего престольнаго Ордынскихъ Царей города, мы спустились съ крутизны утеса, неоднократно обращая глаза на его верши-

ну, и какъ бы прощаясь навѣки съ остатками величія, всегда бреннаго и ничтожнаго въ промежуткѣ мимолѣтнаго времени. Не одна старая Казань служитъ урокомъ тщетной и суетной кичливости человѣческой. Исторія представляетъ намъ тысячи подобныхъ событій съ людьми, городами и даже царствами:

Гремѣлъ побѣдами, владѣлъ вселенной Римъ;
Но слава Римская изчезла будто дымъ,
И небо никому блаженства не вручало,
Которагобъ лучей ничто не помрачало.

По возвращеніи въ квартиру, мы уже нашли, что лошади наши были готовы, а какъ мы начали продолжать небольшое наше странствованіе до Арска, также нѣкогда славнаго въ лѣтописяхъ золотой Орды; то и отправились въ сей, нынѣ защищенный, городъ, куда прибыли около трехъ часовъ пополудни.

Ожиданіе наше найти въ Арскѣ что-либо достопримѣчательное, было безуспѣшно. Почитая его городомъ древнѣйшимъ самой Казани и современнымъ Брянимову, мы мечтали сыскать

тамъ много любопытнаго и древняго, но нашли одну только весьма ветхую деревянную башню, не стоющую особеннаго вниманія. Въ башнѣ сей, можетъ быть, для воспоминанія о достоинствѣ старинной артиллеріи, находится пищаль. Сіе огнестрѣльное чугунное оружіе длиною около двухъ аршинъ, въ діаметрѣ же вершка въ полтора, заряжалось небольшею пулею, для вкладыванія коей при каждомъ разѣ надлежало пищаль вынимать изъ своего мѣста. Какихъ трудовъ стоило бѣдному стрѣльцу вытаскивать пищаль и заряжать во время дѣйствія нѣсколько разъ, а слѣдовательно и нѣсколько разъ жечь ею свои руки. Арскъ населенъ нынѣ крестьянами и мѣщанами; первыхъ считается до 280 душъ, а вторыхъ до 150; для управленія сими послѣдними находится Ратуша. Мѣстоположеніе Арска прелестное: онъ построенъ на столь же высокой, какъ и Казань, горѣ, съ которой открываются для взора прекраснѣйшіе виды. Пробывъ въ Арскѣ часа два и осмотрѣвъ расположеніе улицъ онаго, въ 6-ть часовъ возвратились мы въ деревню Урмашъ. Въ заключеніе

путешествія нашего и какъ бы желая ознамено-ваць чѣмъ нибудь пребываніе наше въ семъ мѣстѣ, мы купили у одного крестьянина 19-ть Азіатскихъ древнихъ серебряныхъ монетъ, кои (сказываютъ въ числѣ 5-ть фунтовъ), найдены имъ во время запашки земли. Г. Профессоръ Восточныхъ языковъ Эрдманъ, по удостовѣренію коего нѣкоторыя изъ означенныхъ монетъ довольно рѣдки, сдѣлалъ имъ слѣдующее описаніе.

I. Токтогу Хана.

Въ Сераѣ въ 710 $\left(\frac{1310}{1311}\right)$ году.

A. I. سلطان الاعظم Верховный Султанъ

غياث الدنيا Гайатсъ-ед-дунья

(Имя Могольск. бук.) . . . . . .

العادل Справедливый.

A. II. въ четвероугольникѣ:

ضرب سراى монета Серая

المحروسة покровительствуемаго.

سنه ٧١٠ года 710.

II. Узбекъ Хана.

1. Въ 714 $\left(\frac{1314}{1315}\right)$ году.

A. I.	لا اله ا...	Нѣтъ Бога кром....
	الله محمد	Бога, Мухаммедъ
	.. سو ل الله	.. осланникъ Божій.
A. II.	السطان	Султанъ
	الا ع ...	Верх. ...
	اوز ب ...	Узб. ....

2. Въ неизвѣстномъ году:

A. I.	اله الا ...	.... Бога кромѣ
	الله محمد	Бога, Мухаммедъ
	... و ل ا ا ...	.... ланникъ Бо....
A. II.	.... عظم	..... ерховный
	اوزبک خان	Узбекъ Ханъ
	٨٠	٥٧٤ (*)

III. Челаль-ед-дина Чанибекъ Хана.

1. Въ новомъ Сераѣ въ 743 (1342) году.

(*) Годъ и на самой монетѣ отчеканенъ на оборотъ.

A. I. Въ кругѣ:

جانی بک خان Чанибекъ Ханъ

Кругомъ: السلطان العادل جلال الدين . . . .

Султанъ справедливый Челаль-ед-динъ. . . .

A. II. ضرب سرای الجديد ۷۴۳ Монета Серая Новаго 743

2. Тамъ же въ 743 (1342) году.

A. I. السلطان العادل Султанъ справедливый

(Имя Могольск. букв.) . . . . . .

جلال الدين محمود سلطان Челаль-ед-динъ Махмудъ Султанъ

A. II. ضرب السرای الجديد ۷۴۳ Монета Серая Новаго 743 (года.)

3. Въ Сераѣ въ 746 (1345) году.

A. I.	السلطان العادل	Султанъ справедливый
	اتی بک خان ...	... анибекъ Ханъ
A. II.	٦ ب سرای ...	6 ..... та Серая
	.....	.....

4. Въ новомъ Сераѣ неизвѣстнаго года.

A. I.	اللا العادل	Сллла справедливый
	جانی بک خا ...	Чанибекъ Ха. .
A. II.	ضرب	Чеканено
	فی سرای	Въ Сераѣ
	الجدید	Новомъ
	.....	.....

IV. Бирдибекъ Хана.

1. Въ Гюлистанѣ 759 (1357) года.

A. I.	اللا لعال (*такъ*)	Сллла прав. (такъ)
	بیردی بک خان	Бирдибекъ Ханъ.
	خلد ملکه	Да продлитъ (Богъ) его царствованіе.

A. II.	ضرب	Чеканено
	ببلد كلستان	Въ городѣ Гюлистанѣ
	فى سنة ٧٥٩	Въ году 759.

2. Въ новомъ Сераѣ 765 (1363) года.

. . . . . .

A. I.	السلطا العا...	Султа . . спра . . . .
	محمد بيردو	Мухаммедъ Бирду
	بيك خان	(*такъ*) Бикъ Ханъ

A. II.	ضرب سراى	Монета Серая
	الجديد	Новаго
	٧٦٥	765
	سنة	года.

V. Кулпа Хана, въ новомъ Сераѣ 765 (1363) года.

A. I.	السطا العادل	Султанъ справедливый
	قولبا خان	Кулпа Ханъ
	خلد ملكه	Да продлитъ (Богъ) ... царствованіе!

A. II. ضرب سراى Монета Серая

.. لجديده ..оваго ..

٧٤٥ 765

سنة года.

VI. Наурузъ-Бекъ Хана, въ Гюлистанѣ 761 (1359) года.

A. I. السلطان العادل Султанъ справедливый

.. وزبك خان ..узъ-Бекъ Ханъ

خلد ملكه Да продлитъ (Богъ) его царствованіе!

A. II. ضرب فى Чеканено въ

.. لدكلستان ..родѣ Гюлистанѣ

761.

VII. Хедзеръ Хана.

1. Въ Гюлистанѣ 761 (1359) года.

A. I. السلطان العا... Султа.. справед....

خضرخا... Хедзеръ Ха...

خلد ملكه Да продлитъ его царствованіе!

A. II. ضرب... Чеканено

ببلد كلس.. Въ городѣ Гюлис...

٧٦١ 761

سنه года.

2. Въ новомъ Серафѣ 761 (1359) года.

A. I. اللطا الع.... Султа.. спра....

خضر خان Хездръ Ханъ

خلد ملكه Да продлитъ его царствованіе!

A. II. ضرب سراى Монета Серая

الجديد Новаго,

٧٦١ .. ..761.

3. Тамъ же, но неизвѣстнаго года.

Надписи тѣ же самыя, изключая годъ. (*)

М. Рыбушкинъ.

(*) Всѣ монеты относятся ко временамъ Хановъ, царствовавшихъ вскорѣ по основаніи Казани.